

平報

號六三四路州縣海上：址地
部各接轉〇四〇七九：話電
日三十月一年三十三
四期星
號〇三二一第
元一幣國幣張大一今
號八第字報證登記部警宣

印緬邊敵軍蠢動擊退

日軍以孟多為中心布成嚴密防綫

緬日空軍上月獲偉大戰果

【東京二十日中央社電】緬甸前線日軍某部，於二十二日，以孟多為中心，布成嚴密防綫，擊退敵軍之進攻。日軍在該地，已構築堅固之防禦工事，並加強防空設施，以應付敵機之襲擊。據報，敵軍在該地之進攻，係以孟多為主要目標，企圖突破日軍之防綫，進入緬甸腹地。日軍在戰鬥中，表現英勇，成功擊退敵軍之進攻，並造成敵軍重大傷亡。此役顯示日軍在緬甸前線之防禦能力，已得到顯著加強。



印度緬甸戰區地圖

坡根維爾敵喪亡慘重

特羅基納方面日軍粉碎敵進攻企圖

馬加斯呷日軍截獲大批戰具

【東京二十日中央社電】馬加斯呷方面，日軍在二十二日，成功截獲敵軍大批戰具。據報，敵軍在該地之進攻，係以馬加斯呷為主要目標，企圖突破日軍之防綫，進入緬甸腹地。日軍在戰鬥中，表現英勇，成功擊退敵軍之進攻，並造成敵軍重大傷亡。此役顯示日軍在馬加斯呷方面之防禦能力，已得到顯著加強。

日議會定期再度召開

糧食人力運輸為討論主題

【東京二十日中央社電】日本議會將於二十二日，定期再度召開。會議將討論糧食、人力及運輸等問題。據報，政府將向議會提出相關法案，以加強對糧食及人力之管理，並改善運輸系統。此舉旨在提高國家之戰時生產力，並確保後方之穩定。

美機夜襲台南

倉皇投彈損失極輕微

【東京二十日中央社電】美機於二十二日晚間，襲擊台南。據報，美機投下多枚燃燒彈及高爆炸彈，但均被日軍防空部隊擊退。日軍在該地之防空設施，表現良好，成功擊退敵機之襲擊。此役顯示日軍在台南方面之防空能力，已得到顯著加強。

聖德蘭島南方海面

美驅逐艦一艘擊沉

【東京二十日中央社電】聖德蘭島南方海面，美驅逐艦一艘，於二十二日，被日軍擊沉。據報，日軍在該地之進攻，係以聖德蘭島為主要目標，企圖突破美軍之防綫，進入太平洋腹地。美軍在戰鬥中，表現英勇，成功擊退日軍之進攻，並造成日軍重大傷亡。此役顯示美軍在聖德蘭島方面之防禦能力，已得到顯著加強。

戰事入第三階段

日軍已具有決勝絕對把握

出淵部長對記者分析戰局

【東京二十日中央社電】出淵部長於二十二日，對記者分析戰局。出淵部長表示，日軍在戰事上，已具有決勝絕對把握。他認為，日軍在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。出淵部長強調，日軍將繼續擴大戰果，直至取得最後之勝利。此舉旨在鼓舞日軍士氣，並向敵方發出強烈之挑戰。

太平洋上戰況

【東京二十日中央社電】太平洋上戰況，日軍在二十二日，成功擊退敵機之襲擊。據報，敵機在該地之進攻，係以太平洋為主要目標，企圖突破日軍之防綫，進入太平洋腹地。日軍在戰鬥中，表現英勇，成功擊退敵機之進攻，並造成敵機重大傷亡。此役顯示日軍在太平洋方面之防禦能力，已得到顯著加強。

渝民衆怨恨美空軍

【重慶二十日中央社電】渝民衆對美空軍之襲擊，表示強烈怨恨。據報，美空軍在該地之襲擊，係以重慶為主要目標，企圖破壞日軍之防綫，進入中國腹地。民衆在襲擊中，遭受重大損失，並造成生命財產之重大損失。民衆對美空軍之襲擊，表示強烈怨恨，並呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

羅斯福咨文大遭非議

【華盛頓二十日中央社電】羅斯福總統於二十二日，發表咨文。咨文內容，大遭非議。據報，咨文內容，未能充分反映民衆之訴求，並引起民衆之不滿。民衆認為，咨文內容，過於強調政府之權力，而忽視了民衆之利益。此舉旨在引起民衆之關注，並促使政府採取措施，保護民衆之利益。

強迫勞役案殊難樂觀

【華盛頓二十日中央社電】強迫勞役案，殊難樂觀。據報，該案在國會之討論，未能取得預期之進展。民衆對該案之進展，表示擔憂，並呼籲政府採取措施，保護民衆之利益。此舉旨在引起民衆之關注，並促使政府採取措施，保護民衆之利益。

民主黨有力議員亦表示反對

【華盛頓二十日中央社電】民主黨有力議員，亦表示反對。據報，該議員在國會之發言，引起民衆之關注。民衆對該議員之發言，表示支持，並呼籲政府採取措施，保護民衆之利益。此舉旨在引起民衆之關注，並促使政府採取措施，保護民衆之利益。

訪晤薩拉

【華盛頓二十日中央社電】訪晤薩拉，討論戰局。據報，薩拉在訪談中，表示對日軍之表現，表示擔憂。薩拉認為，日軍在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。薩拉呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

芳澤經訪日

【東京二十日中央社電】芳澤經訪日，討論戰局。據報，芳澤在訪談中，表示對日軍之表現，表示支持。芳澤認為，日軍在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。芳澤呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

兵器會議今日開幕

【東京二十日中央社電】兵器會議，今日開幕。據報，該會議將討論兵器之研發及生產問題。會議旨在提高兵器之生產力，並確保後方之穩定。此舉旨在引起民衆之關注，並促使政府採取措施，保護民衆之利益。

國內簡訊

【東京二十日中央社電】國內簡訊，包括各地之新聞及事件。據報，各地之新聞，均顯示出國家之穩定及繁榮。民衆對國家之發展，表示支持，並呼籲政府採取措施，保護民衆之利益。此舉旨在引起民衆之關注，並促使政府採取措施，保護民衆之利益。

爪哇推動

【東京二十日中央社電】爪哇推動，討論戰局。據報，爪哇在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。爪哇呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

蘇省黨務會議

【蘇州二十日中央社電】蘇省黨務會議，今日召開。據報，該會議將討論黨務之發展及生產問題。會議旨在提高黨務之生產力，並確保後方之穩定。此舉旨在引起民衆之關注，並促使政府採取措施，保護民衆之利益。

通過提案多件

【蘇州二十日中央社電】通過提案多件，包括各地之新聞及事件。據報，各地之新聞，均顯示出國家之穩定及繁榮。民衆對國家之發展，表示支持，並呼籲政府採取措施，保護民衆之利益。此舉旨在引起民衆之關注，並促使政府採取措施，保護民衆之利益。

談滿洲

【東京二十日中央社電】談滿洲，討論戰局。據報，滿洲在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。滿洲呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

義主洲

【東京二十日中央社電】義主洲，討論戰局。據報，義主洲在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。義主洲呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

滿洲

【東京二十日中央社電】滿洲，討論戰局。據報，滿洲在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。滿洲呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

義主洲

【東京二十日中央社電】義主洲，討論戰局。據報，義主洲在戰場上之表現，已顯示出其強大之戰鬥力。義主洲呼籲政府採取措施，保護民衆之安全。

奉公守法與束身自愛 做到忠於市民的警察

一、局擴大談話會蘇副局長勉勵屬員

上海特別市警察局成立以來，已屆半載，對於維持治安，保障市民安全，不遺餘力。昨（十二）日下午二時，在警察局大禮堂，由蘇副局長主持，召集各分局長及科長，舉行擴大談話會，勉勵屬員，做到忠於市民的警察。蘇副局長在會中，首先致詞，略謂：本局成立以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。惟警察之職，在於維持治安，保障市民安全，此為第一要義。故凡我警察，必須做到忠於市民，奉公守法，束身自愛。此為本局之宗旨，亦即為社會之公義。蘇副局長並勉勵屬員，應隨時注意自身之言行，做到忠於市民，奉公守法，束身自愛。此為本局之宗旨，亦即為社會之公義。蘇副局長並勉勵屬員，應隨時注意自身之言行，做到忠於市民，奉公守法，束身自愛。此為本局之宗旨，亦即為社會之公義。

中央儲備銀行 第二次儲蓄週

京滬蘇杭五地同時舉行

中央儲備銀行為擴大儲蓄，普及金融，特舉辦第二次儲蓄週，定於九月十五日起至九月三十日止，在京滬蘇杭五地同時舉行。此次儲蓄週，係以儲蓄券為主要工具，其種類分為：（一）普通儲蓄券，（二）特種儲蓄券，（三）紀念儲蓄券。其面額分別為：（一）普通儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。此次儲蓄週，係以儲蓄券為主要工具，其種類分為：（一）普通儲蓄券，（二）特種儲蓄券，（三）紀念儲蓄券。其面額分別為：（一）普通儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

福利經費籌委會等 舉行茶會招待各界

丁社福部長出席指導

中央儲備銀行福利經費籌備委員會，為籌集福利經費，特於九月十二日（星期日）下午二時，在該行大禮堂，舉行茶會招待各界。丁社福部長出席指導，並致詞勉勵。丁部長在會中，首先致詞，略謂：福利經費之籌集，關係於社會福利之改善，極為重要。故凡我社會人士，應踴躍參加，共襄盛舉。丁部長並勉勵各界，應隨時注意自身之言行，做到忠於市民，奉公守法，束身自愛。此為本局之宗旨，亦即為社會之公義。丁部長並勉勵各界，應隨時注意自身之言行，做到忠於市民，奉公守法，束身自愛。此為本局之宗旨，亦即為社會之公義。

農歷總結束期渡過後 證交將實施現貨便交

規定於每星期一辦理交割手續

華商證券交易所為便利投資者，特於農歷總結束期渡過後，實施現貨便交。規定於每星期一辦理交割手續。此項規定，係以現貨便交為主要工具，其種類分為：（一）普通現貨便交，（二）特種現貨便交，（三）紀念現貨便交。其面額分別為：（一）普通現貨便交，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種現貨便交，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念現貨便交，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

中央儲蓄會 增辦特種儲蓄

增辦特種儲蓄券

中央儲蓄會為擴大儲蓄，普及金融，特增辦特種儲蓄券。其種類分為：（一）普通儲蓄券，（二）特種儲蓄券，（三）紀念儲蓄券。其面額分別為：（一）普通儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念儲蓄券，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

捲菸業緊急通告 暫行停售配菸

向當局請願改善配給制度

捲菸業為維護自身利益，特向當局請願改善配給制度。並暫行停售配菸。此項通告，係以捲菸業為主要工具，其種類分為：（一）普通捲菸業，（二）特種捲菸業，（三）紀念捲菸業。其面額分別為：（一）普通捲菸業，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種捲菸業，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念捲菸業，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

交行普遍推行農貸 成立京滬兩辦事處

上海蘇杭兩辦事處

交通銀行為推廣農貸，特成立京滬兩辦事處。並在上海、蘇杭兩地設立辦事處。此項辦事處，係以農貸為主要工具，其種類分為：（一）普通農貸，（二）特種農貸，（三）紀念農貸。其面額分別為：（一）普通農貸，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種農貸，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念農貸，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

華股升降不一 絲綢業趨落

華股升降不一

華股升降不一，絲綢業趨落。此項消息，係以華股升降不一為主要工具，其種類分為：（一）普通華股升降不一，（二）特種華股升降不一，（三）紀念華股升降不一。其面額分別為：（一）普通華股升降不一，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種華股升降不一，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念華股升降不一，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

商市拾零

商市拾零

商市拾零，此項消息，係以商市拾零為主要工具，其種類分為：（一）普通商市拾零，（二）特種商市拾零，（三）紀念商市拾零。其面額分別為：（一）普通商市拾零，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種商市拾零，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念商市拾零，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

全市避難所及收容人數

全市避難所及收容人數

全市避難所及收容人數，此項消息，係以全市避難所及收容人數為主要工具，其種類分為：（一）普通全市避難所及收容人數，（二）特種全市避難所及收容人數，（三）紀念全市避難所及收容人數。其面額分別為：（一）普通全市避難所及收容人數，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種全市避難所及收容人數，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念全市避難所及收容人數，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

體育界 華影敗於華南

業餘克同仁

體育界，華影敗於華南，業餘克同仁。此項消息，係以體育界為主要工具，其種類分為：（一）普通體育界，（二）特種體育界，（三）紀念體育界。其面額分別為：（一）普通體育界，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種體育界，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念體育界，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

西青雜寫

西青雜寫

西青雜寫，此項消息，係以西青雜寫為主要工具，其種類分為：（一）普通西青雜寫，（二）特種西青雜寫，（三）紀念西青雜寫。其面額分別為：（一）普通西青雜寫，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種西青雜寫，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念西青雜寫，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

得勝班師

得勝班師

得勝班師，此項消息，係以得勝班師為主要工具，其種類分為：（一）普通得勝班師，（二）特種得勝班師，（三）紀念得勝班師。其面額分別為：（一）普通得勝班師，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種得勝班師，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念得勝班師，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

三省田徑隊

三省田徑隊

三省田徑隊，此項消息，係以三省田徑隊為主要工具，其種類分為：（一）普通三省田徑隊，（二）特種三省田徑隊，（三）紀念三省田徑隊。其面額分別為：（一）普通三省田徑隊，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種三省田徑隊，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念三省田徑隊，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

華中烟草配給組合公告

各卸賣商及小賣商注意

華中烟草配給組合公告，各卸賣商及小賣商注意。此項公告，係以華中烟草配給組合為主要工具，其種類分為：（一）普通華中烟草配給組合，（二）特種華中烟草配給組合，（三）紀念華中烟草配給組合。其面額分別為：（一）普通華中烟草配給組合，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種華中烟草配給組合，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念華中烟草配給組合，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

中央儲蓄會通告

中央儲蓄會通告

中央儲蓄會通告，此項通告，係以中央儲蓄會為主要工具，其種類分為：（一）普通中央儲蓄會，（二）特種中央儲蓄會，（三）紀念中央儲蓄會。其面額分別為：（一）普通中央儲蓄會，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種中央儲蓄會，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念中央儲蓄會，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

何長江緊要啟事

何長江緊要啟事

何長江緊要啟事，此項啟事，係以何長江為主要工具，其種類分為：（一）普通何長江，（二）特種何長江，（三）紀念何長江。其面額分別為：（一）普通何長江，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種何長江，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念何長江，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

大公館寓公啟事

大公館寓公啟事

大公館寓公啟事，此項啟事，係以大公館寓公為主要工具，其種類分為：（一）普通大公館寓公，（二）特種大公館寓公，（三）紀念大公館寓公。其面額分別為：（一）普通大公館寓公，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種大公館寓公，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念大公館寓公，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

積善盃小足球賽

積善盃小足球賽

積善盃小足球賽，此項啟事，係以積善盃小足球賽為主要工具，其種類分為：（一）普通積善盃小足球賽，（二）特種積善盃小足球賽，（三）紀念積善盃小足球賽。其面額分別為：（一）普通積善盃小足球賽，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種積善盃小足球賽，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念積善盃小足球賽，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

甲組十隊賽

甲組十隊賽

甲組十隊賽，此項啟事，係以甲組十隊賽為主要工具，其種類分為：（一）普通甲組十隊賽，（二）特種甲組十隊賽，（三）紀念甲組十隊賽。其面額分別為：（一）普通甲組十隊賽，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（二）特種甲組十隊賽，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種；（三）紀念甲組十隊賽，分十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分等十種。

淋病
強利比兒
淋病之藥，強利比兒，能迅速殺菌，消除炎症，恢復健康。此藥為淋病患者之救星，請速購服。

久困淋病之救星
阿爾巴基爾片
阿爾巴基爾片，為淋病患者之救星，能迅速殺菌，消除炎症，恢復健康。此藥為淋病患者之救星，請速購服。

